

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
اِنَّ الْفَضْلَ لَیْسَ لِحٰسِبِیْنَ  
عَسَیْ یَبْغِیْ اَبَکَ مَا حَسِبُوْا

روزنامہ

روزنامہ

دارالامان  
قادیان

ایڈیٹر  
علامہ منبری

ناشر  
فصل قادیان

روزنامہ

Digitized by Khilafat Library Rabwah

THE DAILY  
ALFAZLQADIAN.

جلد ۲۱ | ۳ جمادی الاول ۱۳۵۸ھ | یومِ پیمارشنبہ | مطابق ۲۱ جون ۱۹۳۹ء | نمبر ۱۲۰

مختلف امتحانات میں احمدی نوجوانوں کی نمایاں کامیابی

حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی  
ایده اللہ تعالیٰ نے کوسلمان نوجوانوں کی  
عموماً اور احمدی نوجوانوں کی خصوصاً  
ذہن ترقی ترقی بلکہ غیر معمولی ترقی کا جس قدر  
خیال ہے۔ اس کا اندازہ اس سے لگایا  
جاسکتا ہے۔ کہ جب اور جس موقع پر بھی  
حضور نے نوجوانوں کو مخاطب کیا۔ ان  
سے یہی ارشاد فرمایا۔ کہ دین کے پہلو  
کو مضبوط کرنے ہوئے دنیاوی جدوجہد  
کے ہر میدان میں مردانہ وار قدم رکھو  
اور اس جوش اور سرگرمی سے آگے  
بڑھو۔ کہ سب سے نمایاں نظر آؤ۔ اس  
سلسلہ میں حضور نے بارہا حضرت سید سلیمان  
صاحب شہید کا یہ واقعہ بیان فرمایا  
ہے۔ کہ ایک موقع پر جب انہیں معلوم ہوا  
کہ ایک کھاتا بڑا تیرا کھاتا ہے۔ کہ کوئی  
مسلمان اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔  
تو اس بات کا ان پر ایسا اثر ہوا۔ کہ  
اسی وقت سے تیر نے کی مشق شروع  
کردی۔ اور آخر اس کھاتا کو چیلنج کیا۔  
کہ تیر نے میں مقابلہ کر لو۔ اور مقابلہ  
میں شکست دینے کے بعد آگے  
بڑھے۔

غرض حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح  
الثانی ایده اللہ تعالیٰ کی یہ دلی خواہش  
ہے۔ کہ احمدی نوجوان کسی فن میں بھی  
کسی سے پیچھے نہ رہیں۔ بلکہ نمایاں ہو  
کر دکھائیں۔ خوشی کی بات ہے۔ کہ احمدی  
نوجوان مختلف امتحانات میں حضور کے  
اس ارشاد کو عملی جامہ پہنانے کی زیادہ  
سے زیادہ کوشش کر رہے ہیں۔ اور  
باوجود سخت مقابلہ کے ایک حد تک اس  
میں کامیاب ہو رہے ہیں۔  
اس سال پنجاب یونیورسٹی  
کے امتحان میٹرکولیشن میں ۲۲۲۸۸  
طلبا شریک ہوئے جن میں سے ۱۸۲۲۵  
پاس ہوئے۔ ان پاس ہونے والوں  
میں سے اگرچہ سب سے زیادہ نمبر ایک  
مہندس طالب علم نے حاصل کئے۔ جو ۷۳۵/۸  
تھے۔ لیکن نہایت ہی قلیل فرق کے ساتھ  
یونیورسٹی میں دوسرے نمبر پر اور تمام  
مسلمان طلباء میں سے اول نمبر پر جو طالب علم  
رہا۔ وہ ایک احمدی راہب محمد اکرام اللہ خان  
ابن ڈاکٹر علم الدین صاحب رئیس آف  
کراچی نوالہ تحصیل گجرات تھا۔ جس نے  
۷۲۲/۸۵ نمبر حاصل کئے۔ اٹھارہ ہزار سے

زائد پاس ہونے والوں میں سے ایک  
احمدی طالب علم کا دوسرے نمبر پر رہنا  
کوئی معمولی بات نہیں۔ بلکہ اس لحاظ سے  
بہت بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ کہ امتحان  
میں شریک ہونے والوں میں احمدی طلباء  
کی تعداد بہت ہی قلیل ہوتی ہے۔ اگر  
کوئی مہندس طالب علم اول رہتا ہے۔ تو گو  
یہ بھی قابل تعریف بات ہے۔ لیکن  
ہزاروں مہندس طالب علموں میں سے  
کسی نہ کسی کا نمایاں ہو جانا کوئی غیر معمولی  
بات نہیں۔ اسی طرح کسی مسلمان طالب  
علم کا بھی خاص کامیابی حاصل کر لینا  
مشکل بات نہیں۔ کیونکہ ہندوؤں کے  
بعد ان کی تعداد بھی کافی ہوتی ہے۔  
لیکن احمدی طالب علم چونکہ بہت ہی  
تھوڑے ہوتے ہیں۔ ان میں سے کسی  
کا اپنی قابلیت کا خصوصیت اظہار کرنا  
بہت اہمیت رکھتا ہے۔ گزشتہ سے  
پوستہ سال بھی ایک احمدی طالب علم  
بشارت الرحمن نے میٹرکولیشن کا امتحان  
حاصل میاں کے ساتھ پاس کیا۔ اور وظیفہ حاصل  
کیا تھا۔ اور اب اس نے ایف اے کا  
امتحان اتنے اچھے نمبروں پر پاس کیا۔ ایسا وظیفہ  
حاصل کرنے کا۔

اسی طرح ایک ناگپور یونیورسٹی میں ڈوگری  
نوجوانوں مولوی محبوب عالم صاحب خالد  
نے ایم اے (عربی) اور مدرسہ السلام صاحب  
اختر نے ایم۔ اے (خلافتی) امتیاز کے ساتھ  
پاس کیا۔  
پھر پنجاب سٹیٹ میڈیکل کالج کے آخری  
امتحان میں مسٹر محمد احمد صاحب مدھی کن  
اور تیسرے نمایاں کامیابی حاصل کی۔ یعنی  
پنجاب میں اول رہے۔  
نیز سنٹرل ٹریننگ کالج لاہور اس سال  
اخوند محمد عبدالقادر صاحب ایم اے نے  
بی۔ ٹی کا امتحان اعلیٰ درجہ پر پاس کیا اور  
کالج میں سب سے اول رہے۔ اور غالباً آپ  
پہلے مسلمان نوجوان ہیں جنہوں نے اس  
کالج سے پاس ہونے والے مسلمان نوجوانوں  
میں سے یہ امتیاز حاصل کیا ہے۔  
مختلف امتحانات میں احمدی نوجوانوں کی  
یہ کامیابی نہایت ہی خوش کن اور مسرت انگیز  
ہے۔ اور اس سے ظاہر ہے۔ کہ احمدی نوجوانوں  
کو اپنے آقا حضرت امیر المؤمنین ایده اللہ تعالیٰ  
کی ان توقعات کو پورے کرنے کے متعلق اپنی  
ذمہ داری کا احساس ہوتا جا رہا ہے۔ جو حضور  
ان کی نمایاں ترقی کے متعلق رکھتے ہیں۔ امید ہے۔  
کہ احمدی نوجوان آئندہ دنیاوی سوسی و کوشش کر کے  
ہر شعبہ میں امتیازی مقام حاصل کر سکیں گے اور  
سرورقت ان کے پیش نظر حضور کے یہ الفاظ ہمیں  
کہ مومن میں یہ غیرت ہونی چاہئے۔ کہ کسی فن میں بھی  
اس سے آگے نہ بڑھنے پلٹنے یا

# المنیہ

## خدا کے فضل سے جماعت احمدیہ کی روز افزوں ترقی

بیرون ہند کے مندرجہ ذیل اصحاب بذریعہ خطوط حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ بنصرہ العزیز کے ہاتھ پر بیعت کر کے داخل احمدیت ہوئے :

314	سوں صاحب	جاوا	340	Entjoem gava
315	ترمودی صاحب	"	341	Emod Sahib "
316	جمہا صاحب	"	342	Sarti "
317	شمسی صاحب	"	343	سفیان صاحب "
318	الماج عمر صاحب	"	344	Enoh "
319	الحاجہ سوده صاحبہ	"	345	P. Eoh "
320	قصاصہ صاحب	"	346	Adiwangsa "
321	روم صاحبہ	"	347	Omor "
322	کدما صاحب	"	348	Hadori "
323	زیبہ صاحبہ	"	349	Moali "
324	محمد سنکری صاحب	"	350	Nji onoh "
325	Barata Sahib		351	Nji momoh "
	Garoct gava		352	nji Sga "
326	Karli	"	353	Nji mai "
327	اندھی صاحبہ	"	354	Roem "
328	Aisjah	"	355	Nji Bedjoe "
329	محمد رفیع صاحب	"	356	Nji Srah "
330	ارشادین سالم صاحب	"	357	Hosunah "
331	ماجی طائف صاحب	"	358	Entom "
332	راشدی صاحب	"	359	Sarimah "
333	Antonacci		360	Mardjoetti "
	Carmelina		361	Aminah "
	Rome		362	Moham d - "
334	Oamar Sb gava			Ibrahim "
335	Enoh Sahiba "		363	Moemaisih "
336	Itzih	"		gava.
337	Salwi	"	364	P. A. Sridonari "
338	Aljah	"		gava.
339	Trod	"	365	Soemirah "

قادیان ۱۹ جون ۱۹۲۹ء۔ سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح اثنی عشر ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے متعلق ساڑھے نو بجے شب کی ڈاکری رپورٹ منظر پر ہے۔ کہ گو حضور کی درد نقرس کی تکلیف میں خدا کے فضل سے بہت آفاقہ رہے۔ مگر کسی نہ کسی وقت درد کی شکایت ہو جاتی ہے چنانچہ آج بھی یہ شکایت رہی۔ احباب حضور کی صحت کاملہ کے لئے دعا جاری رکھیں۔  
حضرت ام المؤمنین نذہلہا العالی کی طبیعت بوجہ سرد خرابی جگر اور غنودگی ناساز رہے۔ احباب حضرت ممدوم کی صحت کے لئے دعا کریں :  
سیدہ ام طاہرہ احمدہ ثانیہ حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ کی طبیعت تا حال علیل ہے۔ دعائے صحت کی جائے۔  
سیدہ ام وسیم احمدہ صاحبہ ثانیہ حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح اثنی عشر ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کو پاؤں کے پھالوں اور درد کی شکایت ہے۔ ان کی صحت کے لئے بھی دعا کی جائے۔  
صاحبزادہ مرزا ناصر احمد صاحب کے دونوں پاؤں پر آگزیما شدت ہے پیپ اور پانی بہتا ہے۔ کھانسی اور بخار کی بھی شکایت ہے۔ دعائے صحت کی جناب مولوی ذوالفقار علی خان صاحب گوہر رامپوری کی اہلیہ صاحبہ کو اب خواتین کے فضل سے آفاقہ ہے۔ صحت کاملہ کے لئے دعا کی جائے۔

## احمدی مبلغ مشرقی افریقہ مہماسہ میں

مہماسہ ۱۷ جون۔ شیخ مبارک احمد صاحب مبلغ ایسٹ افریقہ نے حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح اثنی عشر ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی خدمت میں بذریعہ تار اطلاع دی ہے۔ کہ بخیریت مہماسہ پہنچ گیا ہوں۔

## تلونڈی جھنگلاں میں تقریریں

۱۶ جون کو تلونڈی جھنگلاں میں جناب چودھری فتح محمد صاحب سیال ام صاحبہ جناب مولوی عبد المنفی خان صاحب اور مولوی قمر الدین صاحب مولوی فاضل تشریف لائے۔ احباب جماعت نے استقبال کیا۔ اس کے بعد مدرسہ احمدیہ میں جناب چودھری فتح محمد صاحب نے تقریر فرمائی جس میں احباب جماعت کو نیا نیا نیا کے حلوں سے بچنے اور اپنی کمزوریوں کو دور کرنے کے متعلق نہایت قیمتی ہدایات فرمائیں۔

رات کو بعد نماز عشاء زیر صدارت مولوی قمر الدین صاحب جلسہ منعقد ہوا جس میں مولوی محمد عبداللہ صاحب اختر جتوئی اور نسی محمد رمضان صاحب انور نے صداقت حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام پر تقاریر کیں۔ اس کے بعد صدر نے نہایت مدلل تقریر کی جس کا سامعین پر اچھا اثر ہوا۔ خاک رعبدا الرحمہ

Digitized by Khilafat Library Rabwah

## چودھری شاہ نواز صاحب سینیٹر و اس چیرمین منتخب ہو گئے

۱۶ جون ڈسٹرکٹ بورڈ سیالکوٹ کی میٹنگ ہوئی۔ عہدہ سینیٹر و اس چیرمین کے لئے تین اشخاص کے نام تجویز ہوئے (۱) چودھری شاہ نواز صاحب ایڈووکیٹ امیر جماعت احمدیہ سیالکوٹ (۲) چودھری غلام رسول صاحب ایم۔ ایل۔ اے اور (۳) چودھری نصیر احمد صاحب۔ نتیجہ حسب ذیل رہا۔  
چودھری شاہ نواز صاحب ایڈووکیٹ ۲۲ ووٹ۔ چودھری غلام رسول صاحب

۳ ایم۔ ایل۔ اے ۱۴ ووٹ۔ چودھری نصیر احمد صاحب ۵ ووٹ۔ اس طرح چودھری شاہ نواز صاحب سینیٹر و اس چیرمین اور چودھری غلام رسول صاحب چیرمین منتخب ہوئے۔  
نذیر احمد باجوہ اکیمل

# موصی اصحاب کو ضروری مشورہ

میں موصی ہوں۔ خاکسار شاہ ۱۹۱۹ء  
 میں حضرت سیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام  
 کی بیعت میں شامل ہوا۔ اور دستہ  
 بیعت مصلحین میں شامل ہوا۔ ۱۹۱۹ء میں  
 ایک ماہ حضرت اقدس علیہ السلام کی خدمت  
 میں دارالامان رہا۔ میں اس وقت  
 موجود تھا۔ جبکہ حضرت مولوی عبدالکرم  
 صاحب رضی اللہ عنہ کی لفتش مبارک پرستے  
 قبرستان سے بہشتی مقبرہ میں منتقل  
 کی گئی۔ اس وقت سے خیال تھا۔ کہ  
 مجھے بھی اللہ تعالیٰ اس مقبرہ میں دفن  
 ہونے کی توفیق دے۔ کئی سال گزر  
 گئے۔ مگر وصیت نہ کر سکا۔ مگر چونکہ  
 میری نیت نیک تھی۔ آخر خدا نے مجھے  
 توفیق بخشی۔ کہ میں وصیت کر سکا۔  
 اس بارے میں میں چودھری اعظم علی  
 صاحب سب بیچ کامنوں ہوں۔ کہ  
 انہوں نے مجھے تحریک کی۔ اور میں نے  
 ان کے نیک مشورہ کو قبول کیا۔ اس  
 وقت سے میں برابر اپنا چہنڈہ ماہوار  
 باقاعدہ ادا کرتا ہوں۔ کبھی تقیایا نہیں  
 رہنے دیا۔ میں آپ دوستوں کو  
 اس بات پر مبارک دیتا ہوں۔ کہ  
 آپ نے وصیت کر کے اپنا نام اس  
 فہرست میں درج کر لیا ہے۔ جس کے  
 بارے میں حضرت اقدس سیح موعود علیہ  
 الصلوٰۃ والسلام نے الوصیت میں  
 تحریر فرمایا ہے۔

اس کو دائمی ثواب ہوگا۔ اور خیرات  
 جاریہ کے حکم میں ہوگا۔  
 ۳۔ ممکن ہے۔ کہ بعض آدمی جن پر  
 بدگمانی کا مادہ غالب ہو۔ وہ ہمیں  
 اس کا ردوائی میں اعتراضوں کا نشانہ  
 بنائیں۔ اور اس انتظام کو اغراض  
 نفسانیہ پر مبنی سمجھیں۔ یا اس کو  
 بدعت قرار دیں۔ لیکن یاد رہے۔ کہ  
 خدا تعالیٰ کے کام میں۔ وہ جو چاہتا  
 ہے کرتا ہے۔ بلاشبہ اس نے ارادہ  
 کیا ہے۔ کہ اس انتظام سے منافق  
 اور مومن میں تمیز کرے گا  
 بلاشبہ وصیت کرنے والوں  
 نے اپنے ایمان اور اخلاص کا ثبوت  
 دے دیا۔ دیکھا ہے۔ کہ خداوند کریم  
 ان کے ایمان اور اخلاص میں اور  
 ترقی دے۔ اور خاکسار کو اور ان  
 سب دوستوں کو اس بہشتی مقبرہ  
 میں دفن ہونے کا موقع نصیب ہو  
 آئیں۔ مگر یہ بھی تبدیل ہے۔ ہم میں  
 سے ایسے بھی ہوں گے۔ جنہوں نے  
 علاوہ ماہوار آمد کے حصہ جائداد کی  
 بھی وصیت بحق صدر انجمن احمدیہ کی  
 ہوگی۔ جس کا فیصلہ ہمارے وفات کے  
 بعد ہوگا۔ یعنی اس کی ادائیگی ہمارے  
 ورثہ کے ذمہ ہوگی۔ سویرے پائے  
 بھائیو! یہی ایک بات ہے جس کے  
 لئے میں آپ دوستوں کی خدمت میں  
 پچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔

” واضح ہو کہ خدا تعالیٰ کا  
 ارادہ ہے۔ کہ ایسے کامل الایمان  
 ایک ہی جگہ دفن ہوں۔ تا آئندہ کی  
 نسلیں ایک ہی جگہ ان کو دیکھ کر  
 اپنا ایمان تازہ کریں۔ اور تان کے  
 کارنامے۔ یعنی جو خدا کے لئے انہوں  
 نے دینی کام کئے۔ ہمیشہ کے لئے  
 قوم پر ظاہر ہوں۔“  
 ۲۔ جو امن کی حالت میں وصیت  
 کرتا ہے۔ اور اس وصیت کے کلمے  
 میں جب کا مال دائمی مدد دینے والا ہوگا۔

ماہوار آمد کا ثواب تو ہمیں  
 اسی وقت سے مل رہا ہے۔ جب سے  
 ہم نے ادائیگی شروع کی ہے۔ مگر جو  
 ہماری وفات کے بعد انجمن کو حصہ  
 ملے گا۔ اس کا ثواب ہمیں اپنی  
 وفات کے بعد ملنا شروع ہوگا۔ کیا  
 آپ کہہ سکتے ہیں۔ کہ ہماری وفات  
 کے بعد کیا وفات پیش آئیں گے  
 ممکن ہے۔ کہ ورثہ ادا نہ کر سکیں اور  
 ہماری وصیت پائی تکمیل تک نہ پہنچ کر

ہم مقبرہ بہشتی میں دفن ہونے سے  
 محروم رہ جائیں۔  
 پھر یہ بھی ممکن ہے۔ انجمن کو ہماری  
 وصیت کردہ جائداد کے وصیت کردہ  
 حصہ کی رقم یا جائداد لینے میں طرح  
 طرح کی الجھنیں پیش آئیں۔ خاکسار  
 نے ان تمام شہادت پر نظر کر کے  
 ارادہ کیا ہے۔ کہ وصیت کردہ جائداد  
 کا پچھ حصہ اپنی زندگی میں ہی ادا  
 کر دوں۔ تاکہ  
 (۱) مجھے ابھی سے ثواب ملنا شروع ہو۔  
 (۲) بعد وفات ورثہ کو رقم ادا کرنی  
 دو مجھ نظر نہ آئے۔  
 (۳) صدر انجمن کے کارکنوں کو مولی  
 کے منحصے میں پڑنے سے بچاؤں۔  
 سو میں نے اس تحریر کے ساتھ ایک  
 سو روپیہ ارسال کر دیا ہے۔ اگر آپ  
 بھی ایسا ہی کریں۔ کہ کچھ نہ کچھ سہیل نڈز  
 کر کے اپنی جائداد کے حصے کا حق  
 وصیت اپنی زندگی میں ہی ادا کر دیا  
 تو انشاء اللہ تعالیٰ جو آپ کے لئے  
 موجب برکت اور رحمت ہوگا۔ اور  
 آپ ابھی سے ثواب کے مستحق ہو جائیں  
 گے۔ اور ساتھ ہی پسماندگان کو  
 بعد کی تکلیف سے جو ادائیگی رقم کے  
 بارے میں ہوگی۔ بچا لیں گے۔ اس  
 طرح کرنے سے ایک کافی رقم بہشتی مقبرہ  
 کی مد میں جمع ہو جائے گی۔ جس سے

اشاعت اسلام کا کام پہلے سے  
 زیادہ نمایاں طور پر ہونا شروع ہو  
 جائے گا۔ کیونکہ موجودہ وقت میں  
 روپیہ کی قلت کی وجہ سے تبلیغ  
 اسلام اس پیمانہ پر نہیں ہو رہی جیسی  
 کہ چاہیے۔  
 آخر میں سکرٹری صاحب بہشتی مقبرہ  
 کی خدمت میں عرض کروں گا۔ کہ اس  
 بارے میں آپ کی ذمہ داری بہت  
 زیادہ ہے۔ اگر چہ پہلے بھی آپ کی  
 طرف سے تحریک ہوتی رہتی ہے۔ مگر  
 میں عرض کروں گا۔ کہ آپ مختلف  
 پیراؤں میں اس تحریک کو جاری  
 رکھیں۔ اور اس وقت تک اس  
 کو بند نہ کریں۔ جب تک کہ تمام  
 موصی اصحاب اپنی جائداد وصیت  
 کردہ حصہ ادا نہ کر دیں۔ اور  
 ہر ماہ۔ یا ہر سہ ماہ ایسے احباب  
 کی فہرست اخبار افضل قادیان میں  
 شائع کرنے کا انتظام کیا جائے۔  
 مجھے امید ہے۔ کہ موصی اصحاب  
 اس کا زخیر میں آپ کی معاونت  
 فرمائیں گے۔ اور میری عرض کو  
 شرف قبولیت بخش کر اپنی جائداد  
 کا وصیت کردہ حصہ اپنی زندگی  
 میں ادا کر کے عند اللہ ماجور  
 ہوں گے۔  
 نیاز مند محمد عثمان موصی ۱۹۳۵ء

## مساجد فنڈ کو مضبوط کیا جائے

نظارت تسلیم تربیت میں کئی بیرونی جماعتوں سے مقامی مساجد کی تعمیر کے لئے  
 امداد کی درخواستیں موصول ہو چکی ہیں۔ مگر مساجد فنڈ میں کوئی گنجائش  
 نہیں۔ گزشتہ سال نظارت خدا کی تحریک پر جماعت کے مخلصین نے  
 توجہ فرمائی تھی۔ اور بعض جماعتوں کو مساجد کی تعمیر کے لئے امداد کی  
 گئی تھی۔ نظارت خدا اس سال بھی اس فنڈ میں حصہ لینے کی تحریک  
 کرتی ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں۔ موت بنی  
 اللہ بیتا فی الدنیا بنی اللہ له بیتا فی الجنۃ۔ جو شخص خاندان خدا  
 کی دنیا میں تعمیر کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں گھر بنا تا ہے  
 کیا ہی مبارک ہے وہ لوگ جو مساجد فنڈ میں حصہ لے کر نہ صرف خدا کی  
 خوشنودی کو حاصل کریں گے۔ بلکہ بنی اللہ له بیتا فی الجنۃ کی بشارت کے  
 مستحق ہوں گے۔ احباب خاص طور پر توجہ فرمائیں۔ نقطہ۔ ناظر تسلیم تربیت قادیان

# سلسلہ احمدیہ منہاج نبوت پر قائم ہے

ہم ممنون ہیں جناب قاضی اکل صاحب کے۔ کہ "الفضل" میں سب سے پہلے ایک مضمون سے جو غلط فہمی پیدا ہو سکتی تھی۔ اسے انہوں نے عمدگی کے ساتھ دور کر دیا۔ اور ساتھ ہی مخالفین کے مقابلہ میں ان کی کتب کے حوالے پیش کرنے کا طریق بھی بتا دیا۔ ایڈیٹر "الفضل" ۱۸ جون میں ایک مضمون اعتراضات کے متعلق نئے حوالجات کے عنوان سے چھپا ہے اس کے متعلق یہ امر مد نظر رہے کہ سلسلہ احمدیہ منہاج نبوت پر قائم ہے۔ اور اس کا بانی خدا تعالیٰ کے نزدیک اور ہمارے اعتقاد کے مطابق دیسا ہی نبی اور رسول ہے جیسا کہ اس سے پہلے دنیا کی ہدایت کے لئے مبعوث ہوتے رہے ہیں۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے احوال و معجزات و اقوال و ارشادات کی اشد انبیاء کرام علیہم السلام کے حالات و واقعات و معجزات کو بیان سے دیتی چاہیں۔ اور سب سے مقدم قرآن مجید و احادیث حضرت خاتم النبیین علیہ الصلوٰۃ اللہ رب العالمین ہیں۔ ہاں اہتمام عجت اور انزاسی طور پر مترجمین مساند کو قائل کرنے کے لئے اگر اس کے کسی سلسلہ بزرگ کا حوالہ دے دیا جائے تو ہرج نہیں مگر اس پر اخصار نہیں رکھنا چاہیے۔

دوم اگر ہم اپنی طرف سے کوئی امر کسی دلی اللہ کے تعلق پیش کریں تو وہ تاریخی طور سے از روئے شہادات ثابت شدہ ہونا چاہیے۔ یونہی روایات پر مبنی نہ ہو۔ اور نہ ہی ایسا ہو جس کی تردید کتاب سنت کے قواعد و اصول بالضرحت کرے ہوں۔ مثلاً ملک الموت سے ارواح چھڑانا۔ مردوں کا زندہ کر دینا یا دیگر ایسے امور جن سے کسی کے تقدس کا ثبوت نہیں ملتا۔ بلکہ برخلاف اس کے اس خدا کے دلی پر الزام آتا ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ

والسلام کے جو کثوت و معجزات ہم پیش کرتے ہیں۔ ان کے تحریری ثبوت موجود ہیں۔ اور زندہ گواہ بھی خدا کے فضل سے ایک سے ایک بڑھ کر حاضر ہیں۔ وہ کوئی ایسی روایت نہیں جیسی بعض اولیاء کی نسبت کتابوں میں بعد میں آنے والوں نے نسی سالی باتوں کی بنا پر یا اپنے دل سے بنا کر یا بغیر تحقیق کے کسی دہم کا شکار ہو کر لکھ دیں۔ ایسا ہی آپ علیہ السلام کے جو اقوال و افعال ہیں۔ وہ کتاب و سنت سے مستند ہیں۔ اور کوئی ایسی بات نہیں جس کا ثبوت صحف سابقہ یا کلام اللہ سے یا حالات انبیاء عظام علیہم السلام سے نہ دیا جاسکتا ہو۔ اسی طرح حضرت غوث الاعظم کی خود تالیف کردہ کتابیں موجود ہیں۔ بشرطیکہ یہ ثابت ہو جائے۔ کہ یہ کتاب بغیر کسی تحریف و تصحیف کے پائی جاتی ہے۔ حوالہ دیا جائے تو ان سے دیا جائے اور اپنی گفتگو کی بنا پر ایسی ثقہ اسناد پر ہونی چاہئے میں تو "بستان انصاف" کی ترکیب ہی کو نہیں سمجھ سکا۔ کہ اس کے کیا معنی ہوئے۔ کسی روایت میں بیان کردہ واقعہ کا خلاف عقل و نقل ہونا ہی اس امر کا شعر نہیں ہو سکتا۔ کہ مزید دیکھ کر اسے لوگ بھی عجیب ہیں جب تک کوئی خدا کا برگزیدہ ان میں موجود ہو اور اس کی زندگی مشہود تو وہ اس کے مرتبہ کا انکار کرتے ہیں۔ اس پر طرح طرح کی ناروا تہمتیں اور ناسزا الزام دھرتے ہیں۔ لیکن جب وہ فوت ہو جاتا ہے تو اس کی طرف ایسی باتیں منسوب کرتے ہیں۔ جو خود اس مرحوم

بزرگ کے خواب و خیال میں بھی نہ آئی ہوں گی۔ بہر حال ہم کو خدا تعالیٰ نے اترو و سلی مقرر فرمایا ہے۔ ہمارا اسکا عدل ہونا چاہیے۔ اولیاء اللہ کو بعض حالات وقتی پیش آتے ہیں۔ وہ ان کا درجہ نہیں ہوتا۔ اور حالت سحر میں ان سے بعض ایسے کلمات صادر ہوتے ہیں جو کتاب و سنت کے خلاف ہوتے ہیں۔ جن پر بحالت صحو وہ استغفار بھی پڑھتے ہیں۔ لیکن میرا یقین ہے۔ کہ ہمارے مقتدا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا یہ حال نہ تھا وہ

خدا کے نبی تھے۔ ان پر کوئی رنگ عارضی نہیں تھا۔ اور نہ بعض اولیاء کی طرح وہ حالت سحر میں وہ کچھ فرما دیتے تھے۔ جو بحالت صحو نہ فرما سکتے۔ وہ خدا کے ہاتھوں سے معطر کی ہوئی روح اپنے انفاس قدسیہ سے ہمیشہ رہنے والی خوشبو اکثاف عالم میں پھیلاتی تھی۔ جس سے ہم و ابستگان دامن عطوفت نے شام جاں کو بہرہ دیا۔

صلی اللہ علیہ وسلم علی عبدک المسیح الموعود نیاز مند اکل عفار اللہ عنہ

## امام صاحب سید احمدیہ لندن کی طرف سے اظہار ہمدردی کا تار وزارت بحریہ انگلستان کے نام

قارئین اخباروں میں ایک برطانوی آبدوز "تھیٹس" نامی کی غرقابی کی خبر اخبارات میں پڑھ چکے ہیں۔ یورپ میں اس حادثہ کو جس میں قریباً نوے برطانوی غرق ہو گئے جس قدر اہمیت دی گئی اس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ سٹار نے بھی ملک معظم کے نام ہمدردی کا پیغام بھیجا۔ اس موقع پر امام صاحب سید احمدیہ لندن نے بھی ہمدردی کا پیغام ارسال کیا۔ جس کا ذکر ڈیلی ٹیلیگراف اور دوسرے برطانوی اخبارات میں چھپا ہے۔ "ساؤتھ ڈیٹرن سٹار" "مسٹر ساؤتھ فیلڈز سے ہمدردانہ پیغام" کے عنوان سے لکھا ہے۔ کہ امام سید احمدیہ لندن (مولوی بے ٹی شس) نے اس حادثہ پر وزارت بحریہ کو حسب ذیل تار ارسال کیا۔

تھیٹس کی غرقابی پر قیمتی جانوں کا جو افسوسناک نقصان ہوا اس پر جماعت احمدیہ برطانیہ آپ کے ساتھ دلی ہمدردی کا اظہار کرتی ہے۔

فرسٹ لارڈ آف ایڈمیرلٹی کی طرف سے آپ کو حسب ذیل جواب دیا گیا۔

"بورڈ آف ایڈمیرلٹی ہمدردی کے اس محبت آمیز پیغام کے لئے جو آپ نے جماعت احمدیہ برطانیہ کی طرف سے ارسال کیا آپ کا دلی اور مخلصانہ شکر ادا کرنا چاہتی ہے۔"

لندن میں یہ جماعت نمایاں ترقی کر رہی ہے۔ مسجد میں نماز کی جماعت میں کئی انگریز بھی شریک ہوتے ہیں۔ جن میں سے کئی ایک ایسے ہیں جو عربی میں نماز جانتے ہیں۔ عنقریب مسجد میں ایک کانفرنس منعقد ہونے والی ہے۔ جس کی صدارت ہائی کمشنر آف انڈیا کریں گے۔

### جماعت احمدیہ سیالکوٹ کا سالانہ جلسہ

جماعت احمدیہ سیالکوٹ کا بیس سالانہ سال ۲۴-۲۵ جون ۱۹۲۹ء کو ہوگا رہائش اور خوراک کا انتظام انجمن کی طرف سے ہوگا۔ جبکہ انتظام ٹاؤن ہال میں کیا جائے گا۔ جہاں بجلی کے پلھوں کا انتظام ہوگا۔ مستودات کے نئے پردہ کا انتظام ہوگا۔ خاکسار قاسم الدین سیکرٹری انجمن احمدیہ سیالکوٹ

حفظانِ صحت

# غذا کے متعلق موجودہ طبی تحقیق

انسانی زندگی کے بقا اور قیام اور اس کی حفاظت کے لئے معاشرتی ترقی کے سلسلے میں مہذب دنیا نے جہاں دیگر امور کو اہمیت دی ہے۔ وہاں ایک اہم مسئلہ صحت جسمانی کا ہے۔ جو درحقیقت بقا اور قوم و بقا نسل کا ضامن ہے۔

موجودہ تمدن اور تہذیب کے ماتحت اس کا بہت کچھ انحصار گھر کی مالک پر ہے یعنی صاحب خانہ نکاتا ہے۔ اور دستور کے مطابق اپنی کائی کا بیشتر حصہ گھر کی ضروریات کے لئے گھر والی کو دے دیتا ہے۔ تاکہ وہ اپنے انتظام اور اپنی ذمہ داری پر اسے جس طرح چاہے خرچ کرے۔ مجھے اس وقت یہ بتانا ہے۔ کہ گھر کی ضروریات میں سے اگرچہ سب سے ضروری امر غذا ہے۔ مگر اس کے سوزوں استعمال اور موسم کے مطابق انتخاب سے اکثر لوگ ناواقف ہیں۔ جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جسم بیماریوں کا تختہ مشق بنا رہتا ہے۔

ہماری غذا جن مختلف اجزاء پر مشتمل ہے وہ حسب ذیل ہیں :-

- (۱) شکریات -
- (۲) شحمیات (روغن تیل، مکی، مکھن وغیرہ)
- (۳) لحمیات (مہ، تمکیات (۵) پانی
- (۴) حیاتین -

ازمنہ قدیم سے یہ خیال چلا آتا تھا کہ انسان کی غذا میں اول الذکر پانچ اجزاء موجود ہوں۔ تو انسانی جسم کی نشوونما اور پرورش کے لئے کافی ہیں۔ اور ان کے علاوہ کسی اور چیز کی ضرورت نہیں۔ لیکن اس صدی کے ابتدائی ربع میں جو تحقیق ہوئی ہے۔ اس نے اس خیال کو بدل دیا ہے۔ اور یہ بات پایہ ثبوت تک پہنچا دی ہے۔ کہ ان پانچ اجزاء پر ہی بنی نوع انسان کی پرورش موقوف نہیں بلکہ اس کے علاوہ ایک اور شے بھی ہے جو غذا کا سب سے بڑا اور اہم جز ہے۔

۱۹۰۵ء میں جرمنی کے ایک ماہر طبیب کلہرنگ (K. Kahlring) نے اس کی تحقیق کا بیڑا اٹھایا۔ اس کی تحقیق میں اس امر کا بھی خیال رکھا گیا تھا۔ کہ دودھ میں بعض ایسے اجزاء موجود ہیں۔ جنہیں ابھی تک معلوم نہیں کیا جاسکا۔ اور ان اجزاء کا جسم انسانی کے نشوونما میں بہت دخل ہے۔ ان امور کے متعلق جو تجربہ حاصل ہوا وہ پرانے زمانے کے بحری سفر اور ہتات۔ نیز قیدیوں کی غذاؤں کے معائنہ سے دریافت ہوا ہے۔ لیکن صحیح ساٹنگک معلومات حاصل کرنے کے لئے ہم ماہرین Hopkins & Eggenman کے ممنون ہیں۔

چنانچہ اس امر کی تحقیق کے لئے انہوں نے کئی ایک قسم پر تجربات شروع کئے۔ اور ان کو وہ غذا دی شروع کی جو لحم، شحم، شکریات اور تمکیات کے لحاظ سے مکمل تھی۔ لیکن کچھ عرصہ کے بعد معلوم ہوا کہ ان کی نشوونما رک سکی۔

اس کے بعد انہوں نے تازہ غذائیں اور دودھ بھی شامل کر لیا۔ اور پھر دیکھا کہ نشوونما بہت تیزی سے ہونے لگا۔ اس کی وجہ خود ہائیکس کے نزدیک یہ تھی کہ دودھ کے اندر ایسے اجزاء ہیں جو متذکرہ بالا اجزاء سے جدا ہیں۔ اور نشوونما کے لئے حد درجہ مفید ہیں۔ مگر غذاؤں میں ان کی مقدار اتنی خفیف ہے کہ اس مقدار پر حیات انسانی کا دارومدار نہیں ہو سکتا۔ ان اجزاء کی نشوونما کی قیمت جو ان کے نشاستہ دار اجزاء سے حاصل کی جاتی ہے۔ وہ ان قدرتی مادوں کو جسم میں حاصل کئے بغیر ظہور پذیر نہیں ہو سکتی۔ اس سے اس بات کا اندازہ ہوا کہ غذا کے اندر چند ایسے اجزاء بھی پائے جاتے ہیں جو تندرستی کے لئے مفید ہیں۔ اور ان کے مسلسل

فقدان سے جسم میں مختلف قسم کے عوارض پیدا ہو سکتے ہیں۔ اور انہی کو طبی اصطلاح میں "حیاتین" کہتے ہیں۔ یہ اہم نباتاتی اجزاء غذا میں بہت کم مقدار میں پائے جاتے ہیں۔ ڈاکٹر سی خنگ کی تحقیق کے مطابق ۱۱۰ پونڈ چاول کے جھلکوں میں سے صرف چھ گریں حیاتین مل سکتی ہے۔ اور اس میں سے بھی کارآمد اور عامل جز بہت کم ہے۔ حیاتین کا وجود بیشتر کھانے پینے کی تازہ اشیاء میں پایا جاتا ہے۔ اور اس کا فقدان اس وقت تک نہیں ہونا جب تک کہ چیز تازہ رہے۔ اور اسے حرارت نہ پہنچے۔ مختصر یہ کہ کھانے پینے کی اشیاء جہاں تک کم کھلی رکھی ہوں اور جس قدر کم حرارت ان کو پہنچے اور تازہ ہوں اور اس کی قدرتی ہیئت قائم

رہے۔ اسی قدر وہ مفید اور کارآمد ہوتی ہیں۔ زیادہ حرارت پہنچانا اور ذیوہ میں رکھ کر کھانا حیاتین کے فقدان کا باعث ہوتا ہے۔ اس وقت حیاتین کی تعداد ۹ تک پہنچ چکی ہے۔ جن کی تحقیق ماہرین کاورد نے ۱۹۲۵ء اور کوبولنگ نے ۱۹۲۳ء میں اور میڈسن نے ۱۹۲۴ء میں کی۔ اور وہ مندرجہ ذیل ہیں۔

حیاتین A · B · C · D · E انہیں سے B کے جز پانچ چھ مانے گئے ہیں۔ اور اس طرح کل تعداد فونک پہنچا دی گئی ہے ان حیاتین میں سے A · D · E عمل شحم کہلاتی ہیں۔ اور تبقیہ دو یعنی C · B . منگنا، ماسی، مدقہ، لمائی پانی میں مل ہونے والی کہلاتی ہیں۔

خاک۔ فیاض حسین تھرڈ ایرسٹو ڈنٹ یونانی میڈیکل کالج علی گڑھ

Digitized by Khilafat Library Rabwah

## دعوتِ عامہ کے ماتحت گذشتہ جمعہ کتنے مقامات پر پڑھا گیا

بھنگواں ایس ڈوگر۔ ڈھنڈ سے کوپاں وغیرہ مقامات پر جو لوگ تبلیغ کے لئے گئے تھے انہوں نے جو پڑھایا۔ قادیان سے کچھ دور علاقہ کرن میں سردی محمد اعظم صاحب اور چوہدری محمد حسین صاحب دوست پور وغیرہ مقامات میں تبلیغ کے لئے گئے تھے۔ انہوں نے وہاں جو پڑھا اس طریق پر تقریباً بیس مقامات پر جمعہ پر ٹھکانا انتظام قادیان کے دوستوں کے ذریعہ کیا گیا۔ اسل میں قادیان کے اردگرد بہت سے گاؤں ہیں۔ احمدیوں کی یہ بڑی خواہش رہتی ہے کہ جو لوگ قادیان میں جمعہ پڑھنے نہ جاسکتے ہوں۔ انکو جمعہ پڑھانے کے لئے قادیان ہی کے بزرگ تشریف لے جائیں۔ اس سے انکو تازہ جمعہ کے فوائد سے زیادہ حصہ ملتا اور ایمان تازہ ہو جاتا ہے۔ توقع ہے کہ آئندہ جمعہ پھر بھی اس طرح بلکہ اس سے بھی زیادہ حصہ لے کر بیرونی

- مندرجہ ذیل احباب گذشتہ جمعہ مندرجہ ذیل مقامات پر جمعہ کی نماز پڑھانے کے لئے تشریف لے گئے۔
- ۱۔ مولوی عبداللہ صاحب اعجاز۔ فیض اللہ چک
  - ۲۔ مولوی غلام احمد صاحب ارشد۔ بسمل چک
  - ۳۔ مولوی رفیع الزمان صاحب معلم جامعہ احمدیہ ڈیری دالہ
  - ۴۔ چوہدری محمد علی صاحب دارالرحمت۔ بھنگواں
  - ۵۔ مولوی مقبول احمد صاحب : پیرو شاہ
  - ۶۔ مولوی بشیر احمد صاحب کولٹی۔ ہرسیان۔
  - ۷۔ مارٹاموں خان صاحب۔ ٹھیلہ یوالہ
  - ۸۔ حکیم عبدالرحمن صاحب۔ کلوسول۔
  - ۹۔ عبداللہ خان صاحب افغان۔ ڈلہ
  - ۱۰۔ خورشید الرب صاحب۔ یل کلاں
  - ۱۱۔ مولوی میرولی صاحب۔ بسرا
  - ۱۲۔ مولوی نانج الدین صاحب لاکپوری۔ ونجواں
  - ۱۳۔ حکیم مہر علی شاد صاحب۔ رجوعہ
  - ۱۴۔ مولوی قمر الدین صاحب تلونڈی صاحب گلاں

احباب کو منسوخ نہیں گئے۔ اور وہ خود اپنی ذات میں سلسلہ عمل کے لئے کسبِ حیرت کا موجب ہوں گے۔ جو نظرِ دور سے تبلیغ

اہم ملکی حالات اور واقعات

### کسان ایچی ٹیشن کے متعلق حکومت پنجاب کا اعلان

۱۔ ارچون کو پنجاب گورنمنٹ نے ایک اعلان شائع کیا ہے جس میں لکھا ہے کہ جو لوگ یہ تحریک چلا رہے ہیں۔ ان کے پاس اس کے جواز کی کوئی وجہ نہیں۔ وہ صرف سادہ لوح کافروں کو جمع کر کے اور غلط پروپیگنڈا کے ذریعہ ان کو جیلوں میں بھجوا کر اپنی اغراض پورا کرنا چاہتے ہیں۔ یہ پیشہ در ایچی ٹیشن میں جو کسی نہ کسی حیلے سے اپنے آپ کو گرفتاری سے بچائے ہوئے ہیں۔ اور چاہتے ہیں۔ کہ حکومت کو زیادہ سے زیادہ پریشانی میں مبتلا کریں۔ جو کسان ان کی باتوں میں آکر قید ہو چکے ہیں۔ ان میں سے بعض کو جب جیل میں حقیقت حال سے آگاہ کیا گیا۔ تو وہ بہت حیران ہوئے۔ حکومت نے ایسے چالبازوں سے سادہ لوح کافروں کو بچانے کے لئے فیصلہ کیا ہے۔ کہ ایسے لوگوں کے خلاف عنا بطور وجہ اسی کے ماتحت فوری کارروائی کی جائے۔ جو دوسروں کو قانون شکنی کی ترغیب دیتے ہیں۔ اور اگر یہ اقدام بھی ناکافی ثابت ہوا۔ تو حکومت مزید سخت قدم اٹھانے میں بھی تامل نہ کرے گی۔ اور موقع کے لحاظ سے مناسب کارروائی کر کے اس شور و آواز کا انداد کر کے رکھے گی۔ ایسے تمام بارسوخ اصحاب کو جو پنجابیوں کے لئے اپنے دل میں ہمہ رومی کے جذبات رکھتے ہیں۔ چاہیے کہ خود غرض ایچی ٹیشن کے دخل و فریب سے بچنے کے لئے کافروں کو آگاہ کریں۔ اور ان کے بے بنیاد پروپیگنڈا کی حقیقت ان پر عیاں کر دیں۔ اس میں شک نہیں۔ کہ جیلوں میں جلتے لوگوں میں سے اکثر بے روزگار یا کام کے ناقابل بوڑھے اور بچے ہیں۔ لیکن ایسے لوگ بھی شامل ہیں جن کا اپنے کھیتی باڑی کے کام سے اتنا عرصہ غلیجہ رہنا ان کے علاوہ صوبہ کے لئے بھی شدید اقتصادی نقصان کا موجب ہو سکتا ہے۔

### فارورڈ بلاک اور کانگریس

کانگریس کے رائیٹ ڈنگ اور لیفٹ ڈنگ یعنی فارورڈ بلاک والے کو ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کا پبلک کوکتنا یقین دلا ہیں۔ اور یہ ظاہر کریں۔ کہ یہ اختلاف کانگریس کی تحریک کے لئے موجب ترقی ہوگا۔ لیکن حقیقت یہ ہے۔ کہ یہ خوفناک افتراق کا پیش خیمہ ہے۔ اور دونوں فریق ایک دوسرے کو نیچا دکھانے کے لئے عجیب عجیب چالیں چل رہے ہیں۔ گاندھی جی اور ان کے ساتھیوں نے مشرکوں اور ان کی پارٹی کو کانگریس سے نکال کر گویا سمجھ لیا تھا۔ کہ اب وہ ان کے رشتہ سے ہٹ گئے ہیں۔ لیکن فارورڈ بلاک کے قیام کے بعد مشرکوں کو جو کامیابی ہو رہی ہے۔ اور جس کا اندازہ ان کے پنجاب کے حالیہ دورہ سے باسانی کیا جا سکتا ہے۔ اس سے کانگریس کے پرانے اور آزمودہ کار عمائد غافل نہیں ہیں۔ اور اب ان کی طرف سے ایک نہایت ہی خطرناک چال چلی جا رہی ہے۔ ایچی ٹیشن اور ارچون کی خبر ہے۔ کہ کانگریس کے لئے جو نیا کانٹنی ٹیشن زیر تجویز ہے۔ اس میں ایک شق یہ بھی رکھی گئی ہے۔ کہ کانگریس کے کسی ممبر کو کسی دوسری جماعت کا خواہ وہ کانگریس کے اندر ہو یا باہر ممبر بننے کی اجازت نہیں ہونی چاہئے۔ اس کے جواز میں یہ بات پیش کی جا رہی ہے۔ کہ ہائی کمانڈ اس ذریعہ سے کانگریس کی پارٹی بازی کو دور کرنا چاہتا ہے۔ اور اس کا بہترین طریق یہ ہے۔ کہ کانگریس کے ممبر دوسرے اداروں میں شریک نہ ہوں۔ لیکن اس کا حقیقی مقصد فارورڈ بلاک کو کانگریس سے علیحدہ کرنا ہے۔ اگر یہ تجویز پاس ہو گئی۔ تو مشرکوں اور ان کے ساتھیوں کو یا تو اپنی علیحدہ تنظیم ختم کرنی پڑے گی۔ اور یا پھر کانگریس سے علیحدہ ہونا پڑے گا۔ اور یہ دونوں صورتیں ہائی کمانڈ کے لئے مفید ہیں

Digitized by Khilafat Library Rabwah

### لکھنؤ میں شیعہ سنی کشیدگی

لکھنؤ کے شیعہ رہنماؤں کا ایک وفد مولانا ابوالکلام آزاد سے ملنے کے لئے کلکتہ گیا تھا۔ اور اب واپس آ گیا ہے۔ معلوم ہوتا ہے۔ کہ مولانا کے سامنے ان لوگوں نے بعض مطالبات پیش کئے تھے۔ اور کہا تھا۔ کہ اگر یہ پورے کر دیئے جائیں۔ تو ایچی ٹیشن بند کر دی جائے گی۔ ایک تو شیعہ قیدیوں کے لئے جیلوں میں سہولتیں بہم پہنچانے کے متعلق تھا۔ ایک یہ کہ زیر دفعہ ۱۰۱ جو مقدمات شیعوں پر دائر ہیں۔ وہ واپس لے لئے جائیں۔ شیعہ اخبارات سے جو مضامین لی گئی ہیں۔ وہ واپس کی جائیں۔ جو طلباء قیہ ہیں۔ ان کو ضرور ۸ جولائی تک رہا کر دیا جائے تا وہ سکولوں اور کالجوں میں تعطیلات ختم ہونے کے ساتھ اپنی تعلیم شروع کر سکیں اسی طرح تعلیمی اداروں کے کارکنوں کو جو سستی آگرہ میں قید ہو چکے ہیں کوئی نقصان نہ پہنچے گا۔ وعدہ حکومت کی طرف سے کیا جائے۔ پبلک میں سے بس محرزین کا وفد تمام جیلوں کا معاشرہ کرے۔ اور شیعہ قیدیوں سے دریافت کرے۔ کہ وہ ایچی ٹیشن کو بند کرنا چاہتے ہیں یا جاری رکھنا۔ معلوم ہوتا ہے کہ مولانا آزاد نے ان لوگوں سے کہا تھا۔ کہ ان کی تمام شرائط تسلیم کر لی جائیں گی۔ لیکن مقدمات اور ضمانتوں کی داپسی کا مطالبہ ایچی ٹیشن کے بند ہونے کے بعد منظور کیا جائے گا۔ وفد نے واپس لکھنؤ پہنچ کر تمام صورت حالات پر غور کرنے کے بعد اعلان کیا ہے۔ کہ ابھی صلح کے لئے سازگار فضا پیدا نہیں ہوئی۔ اس لئے فی الحال اس تحریک کو ملتوی نہیں کیا جا سکتا۔ مناسب فضا پیدا ہونے پر شیعہ ہر وقت اس مسئلہ پر غور کرنے کے لئے تیار ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ مولانا ابوالکلام آزاد اگر چاہیں۔ تو حکومت یوپی سے ان کے مطالبات منوائے گئے ہیں کیونکہ حکومت پر ان کا خاص اثر ہے

### ریاست میسور کا وفد پنڈت نہرو کی خدمت میں

ایک گزشتہ پرچہ میں لکھا جا چکا ہے۔ کہ ریاست میسور کے کانگریسوں کا ایک وفد جب گاندھی جی کی خدمت میں حاضر ہوا۔ تو انہوں نے اسے پنڈت نہرو اور سردار پٹیل سے ملنے کی ہدایت کی تھی۔ چنانچہ وہ لوگ بمبئی پہنچے۔ گاندھی جی نے تو اعلان کر دیا ہے۔ کہ ریاستی باشندوں کو حکام سے میل ملاپ کے ذریعہ جو ملے سے لینا چاہئے۔ لیکن پنڈت جی نے کہا۔ کہ ریاستوں میں مکمل ذمہ دار حکومت کے مطالبہ کو کم کرنا غیر مناسب ہے۔ اور اس مقصد کو پیش نظر رکھ کر ایچی ٹیشن جاری رکھنی چاہئے۔ اس سلسلہ میں اگر گرفتاریاں ہوں۔ یا رعایا پر کوئی پابندیوں کا بند کی جائیں۔ تو ان چیزوں کو خوشی سے برداشت کرنا چاہئے۔ اور اس طرح اجتماعی سول نافرمانی کے لئے طاقت اور قوت حاصل کرنی چاہئے۔ آپ نے کہا۔ کہ ریاست میسور میں فوری اقدام کے متعلق بہترین بیج اس ریاست کے باشندے ہی ہو سکتے ہیں۔ جو وہاں کے حالات سے بخوبی آگاہ ہیں۔ اس کے متعلق وہ خود خود جو فیصلہ مناسب سمجھیں کریں۔

**احمدیہ سہیلانی کمپنی لمیٹڈ زیر لیکوڈیشن**  
 کمپنی نے کور کا سالانہ اجلاس جس کی بابت حصہ داران کو مطلع کیا جا چکا ہے۔ مورخہ ۲۳ جون ۱۹۳۹ء بوقت ۴ بجے بعد دوپہر یوسٹ منزل، قادیان پر منعقد ہوگا۔  
 چوہدری محمد یوسف پبلیشر لیکوڈیشن احمدیہ سہیلانی کمپنی لمیٹڈ ۹/۷/۱۷

مغربی سیاسیات میں انارچوا معاہدہ

ٹین ٹین میں صورت حالات

لندن سے، ارجون کی خبر منظر ہے۔ کہ محمود علاقوں میں اشیاء خورد و نوش کا قحط رونما ہے۔ جاپانیوں نے دریا کی طرف بھی موٹر بوٹ کھڑے کر دیے ہیں۔ تا اس رستہ سے کوئی چیز نہ پونج سکے۔ تجارت منقطع ہو چکی ہے۔ گرمی سخت پڑ رہی ہے۔ اور برضال نہیں سکتی برطانوی حکام نے جواباً آنے کی فریخت پر بھی پابندیاں عاید کر دی ہیں۔ جس سے جاپانی اور بھی سیخ پا ہوئے ہیں۔ لوگ سخت مصیبت میں ہیں۔ بعض روسیوں نے ممنوعہ علاقہ میں داخل ہونا چاہا۔ تو انہیں ننگا کر کے تلاشی لی گئی۔ تاکڑوں میں پھپکا کر کوئی چیز اندر نہ لے جائیں۔ روم اور برلن میں مقیم جاپانی سفراء جو من حکام سے کسی کانفرنس نہیں کرتے ہیں۔ جن میں مشرق بعید میں جاپان و برطانیہ کے تعلقات میں کشیدگی کا موضوع زیر بحث آتا رہا۔ جاپانی اخبار لکھ رہے ہیں۔ کہ جرمنی جاپان کے طرز عمل کو حق سمجھتا ہے۔ جرمن اخبار لکھتے ہیں۔ کہ برطانیہ روس کے ساتھ ملکر جرمنی کو محصور کرنا چاہتا تھا۔ مگر اب یہ سیاد خود ہی اپنے دام میں گرفتار ہو گیا ہے۔

معلوم ہوا ہے۔ کہ روس کے ساتھ سکومس جو گنگو کے معاہدے جاری ہے۔ اس کے سلسلہ میں روس نے مطالبہ کیا ہے۔ کہ اگر جاپان کے ساتھ اس کی جنگ چھڑ گئی۔ تو فرانس و برطانیہ اس کی امداد کا وعدہ کریں۔ اور اگر وہ جاپان سے نبرد آزما ہوئے۔ تو روس ان کا ساتھ دے گا۔ ایک جاپانی میوزیئن نے لکھا ہے۔ کہ برطانیہ کا یہ بیجویر کہ کسی تیسری حکومت کو ثالث بنا لیا جائے۔ قطعاً ناقابل قبول ہے۔ برطانیہ کو چاہئے۔ کہ چین میں اپنی پالیسی میں تبدیلی کرے۔ تنگدستی سے ارجون کی خبر ہے۔ کہ بین الاقوامی کمیٹی کی سرحد پر جاپانی سپاہیوں نے پولیس جنرل پر حملہ کرنے کی کوشش کی۔ حملہ آور رات گھنٹوں اور سیتھوں سے مسلح تھے۔ حالات نے نہایت نازک صورت اختیار کر لی۔ کیونکہ ان کے مقابلہ کے لئے برطانوی سپاہ بھی میدان میں آگئی تھی۔ مگر مفاہرت کی صورت پیدا ہو گئی۔ اور جاپان سے چینی سپاہی واپس ہو گئے۔ ان کے بعد برطانوی فوج بھی چلی گئی۔

عربی تقریریں نشر کرنے کا سلسلہ شروع کر رکھا ہے۔ جس کے خلاف ترکی کئی بار احتجاج کر چکا ہے۔ مگر سب بے سود۔ جرمنی نے اپنے رویہ میں کوئی تبدیلی نہیں کی۔ اس لئے اب ترکی نے بھی عربی میں تقریریں براڈ کاسٹ کرنے کا انتظام کیا ہے۔ تاجر من کے پھیلائے ہوئے زہر کا ازالہ ہو سکے۔ جرمنی کی طرف سے ترکی اور برطانیہ کے معاہدہ کے متعلق یہ کہا جا رہا ہے۔ کہ اس کا مقصد عرب ممالک کی آزادی کو ختم کر کے انہیں برطانیہ کے زیر اثر لانا ہے۔ اور اس طرح عربوں کو ترکوں کے خلاف سخت مشتعل کیا جا رہا ہے۔

Digitized by Khilafat Library Rabwah

ترکی اخبار نویسوں کا وفد برطانیہ میں

آج کل ترکی اخبار نویسوں کا ایک وفد لندن میں وارد اور حکومت کے جہان کی حیثیت سے مقیم ہے۔ اس وفد میں چھ اخبار نویس معاہدہ بی بیوں کے شامل ہیں۔ اس کی آمد کا مقصد صرف یہ ہے۔ کہ برطانوی معاشرت اور سیاسیات کا مطالعہ کرنے کے بعد اپنی مملو مات اور تعلقات کو وسیع کرے۔ حکومت نے انہیں مختلف مقامات کی سیر کرانے کا انتظام کیا۔ اور کئی سرکاری و غیر سرکاری دعوتوں میں مدعو کیا گیا۔ اس کے ارکان میں ایم برٹام بے جو ترکی وزارت خارجہ کے پریس کے ڈائریکٹر ہیں بھی شامل ہیں۔ ایک پریس انٹرویو میں انہوں نے کہا۔ کہ برطانیہ اور ترکی کا رستہ ایک ہی ہے۔ اور اس لئے ایک دوسرے کو سمجھنا نہایت ضروری ہے۔ دونوں ممالک دنیا کے امن کی حفاظت چاہتے ہیں۔ اور دونوں میں جو معاہدہ ہوا ہے۔ وہ معقولیت اور دلائل پر مبنی ہے۔ ایک اور اخبار نویس نے پریس کے نمائندہ سے کہا۔ کہ چونکہ دونوں ممالک کو ایک ہی خطرہ درپیش ہے اس لئے دونوں ملک اس سے بچنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ ایک اور رکن وفد سے جب برطانوی پریس کے ایک نمائندہ نے انٹرویو کیا اور انگلستان کے متعلق اس کی رائے دریافت کی۔ تو اس نے کہا۔ کہ لندن کے اخبارات واقف کے نظریوں میں آنے سے قبل اس کے متعلق رائے معلوم کرنا چاہئے ہیں ابھی تو میں آیا ہوں۔ جب لندن دیکھ لوں گا۔ تو رائے کا بھی اظہار کر سکوں گا۔

طرابلسی عرب اور حکومت مصر

سین میں جنرل فرینکو کی کامیابی کے بعد یہ خبریں آرہی تھیں۔ کہ مسولینی عنقریب ٹونس پر حملہ کرے گا۔ لیکن معلوم ہوا ہے۔ کہ جو جرمن ماہرین جنگ جنگی اسلحہ کا ماتہ کے ساتھ کے لئے وہاں گئے۔ ان کے مشورہ پر عمل کرتے ہوئے اس نے اس خیال کو ترک کر دیا ہے۔ اور اب تجویز یہ ہے کہ طرابلس سے مصر پر حملہ کیا جائے۔ طرابلسی عربوں کو اس سکیم سے آگاہی ہو چکی ہے۔ اس لئے وہ ہزاروں کی تعداد میں سرحد کو عبور کر کے مصر میں داخل ہو رہے ہیں۔ اور مصری فوج میں شامل ہو کر اٹلی سے نبرد آزما ہونے کے لئے اپنے آپ کو پیش کر رہے ہیں۔ اس پر حکومت اٹلی نے احتجاج کیا۔ تو حکومت مصر نے اسے جکڑا دیا۔

**امتحان کے بعد جلی کا کام کیجئے**  
 کیونکہ اس کام کے جاننے والوں کی عزدتہ پنجاب۔ یوپی اور صوبہ سرحد میں دن بدن بڑھتی جا رہی ہے۔ اور بہترین درگاہ

**سکول فار الیکٹریٹیز لدھیانہ**  
 ہے۔ جو گورنمنٹ ریلگن نزد بھی ہے اور ایڈ ڈبھی۔ سرحد صوبہ دولت کے تقریباً ایک ہزار طلباء اس مشہور شدہ درگاہ میں تعلیم پا رہے ہیں۔ فیس ماہوار لی جاتی ہے۔ پراسپکٹ مفت ملتے ہیں۔ (مینجر)

جرمنی اور اٹلی کا عرب ممالک میں پروپگنڈا

اخبار نامگز کے نامہ نگار تقیم برلن کی اطلاع ہے۔ کہ جرمنی کی وزارت پروپگنڈا نے عراق کے بعض ادبا کی خدمات حاصل کی ہیں۔ جو جرمنی کے براڈ کاسٹنگ سٹیشن سے عربی میں تقریریں کیا کریں گے۔ اسی طرح مسولینی نے شام کے بعض مشہور اہل زبان اور مقررین کی خدمات حاصل کی ہیں۔ تاہم ان کے ریڈیو سٹیشن سے عربی زبان میں پروپگنڈا کیا جائے گا۔ ان دونوں کا مقصد یہ ہے۔ کہ ایک طرف تو عرب ممالک میں اپنے متعلق فضا کو صاف کر دیا۔ اور دوسرے جہاں تک ممکن ہو۔ برطانیہ کے خلاف رائے پیدا کریں۔ البانیا کی تغیر کے بعد اسلامی ممالک میں اٹلی کے خلاف جو جذبات پیدا ہو چکے ہیں۔ ان کو ملحوظ رکھتے ہوئے مسولینی نے یہ انتظام ضروری سمجھا ہے۔ اور گو اس میں کوئی شک نہیں۔ کہ عرب مسولینی کے خلاف ہیں۔ لیکن اٹلیوں میں برطانوی پالیسی بھی ان کے لئے ناقابل برداشت ہے۔ اور وہ اپنے دلوں میں اس کے خلاف بھی جذبات موجزن پاتے اور اس لئے ان کے مخالفوں کا آواز کرنے کے لئے فوراً تیار ہو جاتے ہیں۔ یہ عراق اور شامی ہوتی جہازوں کے ذریعہ جرمنی اور اٹلی پونج چکے ہیں۔ اور جہاں اپنے فرانسوں کی سرانجام دہی میں مشغول ہو جائیں گے۔

اس کے علاوہ انقرہ سے، ارجون کی خبر ہے۔ کہ جرمنی نے ترکی کے خلاف بھی زبان

اسلامی بھائیوں کی دوکان جسٹریٹ کشمیری بازار لاہور کا تیار کردہ چین آئل جسٹریٹ ہمیشہ استعمال کیا کریں (مینجر)

م کا مقصد یہ ہے۔ کہ اٹلی کو طرابلس سے نکال دیا جائے۔ معلوم ہوا ہے۔ کہ ان خبروں سے اٹلی کے سیاسی معلقوں میں بہت بے چینی اور ہجمن پیدا ہو رہا ہے۔

# ہندستان اور ممالک غریبہ کی خبریں

اور ایک مجروح ہوا۔  
**استنبول ۸ جون** - ترکی اخبارات نے لکھا ہے کہ شاہ فاروق دانی مصر جولائی کے وسط میں بذریعہ ہوائی جہاز انگورہ آئیں گے۔ اور ترکی حکومت کے ساتھ بعض اہم معاملات پر گفتگو کریں گے۔

**ایمپھنٹر ۱۸ جون** - رومانیہ کے وزیر خارجہ نے یہاں اپنا کام ختم کر دیا ہے۔ ایک ملاقات میں آپ نے کہا کہ میں نے ترکی اور یونان کا دورہ اتحاد بلقان کی منصوبہ بندی کے پیش نظر کیا ہے۔ اگر بلغاریہ بھی اس اتحاد میں شریک ہو جائے۔ تو رومانیہ کو بہت خوشی ہوگی۔

**لندن ۸ جون** - حکومت پولینڈ اڑھائی کروڑ سے پانچ کروڑ پونڈ تک رقم برطانیہ سے بطور قرض لینا چاہتی ہے۔ اور اس کے متعلق گفت و شنید شروع ہے۔ ایک مطالبہ فوجی ذمہ پولینڈ کے دورے سے حال میں واپس آیا ہے اور اس نے سفارش کی ہے کہ پولینڈ کو سامان جنگ بہم پہنچایا جائے۔

**اداکار ۸ جون** - یہاں گندم درہ ۳/۳/۲ لاکھ پور میں گندم درہ ۳/۹/۲ لاکھ اور گھی ۳۸/۱ لاکھ گڑھ ۸/۱ لاکھ اور شکر ۸/۸ لاکھ بنوہ دیہی ۲۱۸ لاکھ اوالہ میں گھی ۳/۴/۳ لاکھ گندم فارم ۵۹/۶/۲ لاکھ

سارکٹوں کی بھی تلاش جاری ہے۔  
**پٹیا ۱۸ جون** - جمعیتہ العلماء پنجاب کی طرف سے مہاراجہ پٹیا کو لکھا گیا تھا کہ جمعیتہ کے ایک وفد کو ریاست میں آ کر حالات کا مطالعہ کرنے کی اجازت دی جائے۔ مگر مہاراجہ صاحب نے اجازت دینے سے انکار کر دیا ہے۔ اور اطمینان دلایا ہے کہ ہندو مسلم فسادات کے منحل ہونے تک تحقیقات کی جائے گی۔

**لاہور ۸ جون** - راجہ صاحب منڈی نے اعلان کیا ہے کہ جو لوگ بیواؤں کی شادی کریں گے انہیں مالی امداد دی جائے گی۔

**کلکتہ ۸ جون** - کانگریس کے آئین میں ایک ترمیم کا نوٹس دیا گیا ہے جس کا مقصد یہ ہے کہ بے کار لوگوں سے سب شپ کا چندہ نہ لیا جائے۔  
**موشیار پور ۸ جون** - آل انڈیا دیانند دن اوشا ریشن موشیار پور نے یکم جون ۱۹۳۹ء سے اب تک ۱۳۲۷ ہندوؤں کو شہ ہونے کا اس کے علاوہ جو وہ غورتوں اور بچوں کو جو اغوا شدہ تھے۔ ان کے گھر واپس میں پہنچایا۔

**لندن ۸ جون** - ڈاکٹر بینز سابق صدر جمہوریہ چیکو سلواکیہ کے بجائی نے ایک بیان شائع کر دیا ہے جس میں لکھا ہے کہ اس وقت تقریباً پچاس ہزار چیک نازی حکومت سے نظر بند کر رکھے ہیں۔ جن میں بعض بڑے بڑے قابل لوگ ہیں۔

**کلکتہ ۸ جون** - گذشتہ شب ایک قریبی گاڑی میں فساد ہو گیا بعض ہندو مسٹر کا لٹنا چاہتے تھے جس پر مسلمانوں نے اعتراض کیا گیا جاتا ہے کہ ہندو اس سے باز نہ آئے مگر چوبیس فساد ہو گیا۔ ایک آدمی ہلاک

بعض علاقوں میں مارشل لا نافذ کر دیا گیا ہے۔ نازیوں نے لوٹ مار کا بازار گرم کر رکھا ہے۔  
**دھلی ۸ جون** - مسلمان بے پور کا ایک جتھا ریاست میں سول نافرمانی کے لئے کل روانہ ہو چکا ہے جس میں پندرہ رضا کار ہیں۔ آئندہ یہ سلسلہ باقاعدہ اور مسلسل جاری رہے گا۔

**مشملہ ۸ جون** - اس علاقہ کی پہاڑی ریاستوں کی ایک کانفرنس جولائی میں یہاں منعقد ہو رہی ہے۔ جس میں حفظان صحت اور تعلیم وغیرہ کے سلسلہ میں بعض مشترکہ انتظامات کے امکان پر غور کیا جائے گا۔ نیز ان سب ریاستوں کے لئے مشملہ میں ایک ہائی کورٹ قائم کیا جائے گا۔

**نشولابور ۸ جون** - معلوم ہوا ہے کہ ۱۳ جون تک آریہ ستیہ آگروہ کے سلسلہ میں ۹۱۰۳ آریہ سماجی گرفتار ہو چکے ہیں۔ اور پانچ لاکھ سے زائد روپیہ اس تحریک پر خرچ ہو چکا ہے۔

**لندن ۸ جون** - معلوم ہوا ہے کہ مسٹر چیمبرلین اس وقت تک جرمنی کے ساتھ دوستانہ تعلقات قائم کرنے کی خواہش رکھتے ہیں۔ اور اس سلسلہ میں گفت و شنید کا سلسلہ شروع ہے۔ اگر اس کوشش میں کامیابی ہوگی تو پھر روس کے پیچھے پیچھے چھرنے کی ضرورت نہ رہے گی۔ کہا جاتا ہے کہ جرمن گورنمنٹ کو ایک نوٹ بھی ارسال کیا گیا ہے۔

**امرتسر ۸ جون** - چارکن لیڈر گرفتار کر لئے گئے ہیں۔ ان کے خلاف الزام یہ ہے کہ وہ لوگوں کو خلاف قانون مجمع بنانے کی تحریک کرتے ہیں۔ اور لاہور میں کسان ایجنسی کے لئے امرتسر سے رضا کار بھیجا کرتے ہیں۔ اس تحریک کے بعض اور

**لندن ۸ جون** - معلوم ہوا ہے کہ اربانیہ کے سابق شاہ زورخو کو اپنی ملکہ کے ہمراہ لندن میں رہنے کی اجازت مل گئی ہے۔ مگر اس شرط کے ساتھ کہ وہ سیاسیات میں کوئی دخل نہ دیں گے۔  
**برلن ۸ جون** - معلوم ہوا ہے کہ مسٹر اسٹریبا کی طرح ہنگری کو بھی جرمن حکومت میں شامل کرنا چاہتا ہے۔ اگر وہ اس مقصد میں کامیاب ہو گیا۔ تو پھر رشتہ پر ہاتھ صرف کرے گا۔

**لکھنؤ ۸ جون** - یونی کی پرنٹنگ کانگریس ایسیٹی سے فیصلہ کیا ہے۔ کہ کانگریسی انفرادی حیثیت سے حیدرآباد کی تحریک سستی آگے میں حصہ لے سکتے ہیں لیکن اس سلسلہ میں جلسوں اور جلوسوں وغیرہ کا انتظام کرنے کی اجازت نہیں۔

**پشاور ۸ جون** - مسٹر بوس کے یہاں پہنچنے پر سرپوشوں نے خاک اردوں مسلحین کو سوشلسٹوں اور ہندو سماجیوں نے مل کر آپ کا شاندار استقبال کیا۔ اور تمام بڑے بڑے بازاروں میں جلوس نکالا۔ شہر کو اچھی طرح آراستہ کیا گیا تھا۔  
**پشاور ۸ جون** - وزیر اعظم صوبہ سرحد ڈاکٹر خان صاحب کا فوجوان لاکھ مسٹر جان خان صاحب جو سولہ برس انگلستان میں تعلیم حاصل کرنے کے بعد گزشتہ سال ہی واپس آیا تھا۔ بجارنہ ٹائیفاٹ چند روز بیماریہ کر رہا تھا۔ اس کی عمر میں وفات پا گیا۔ یہ لاکھ ڈاکٹر صاحب کی یورپین بیوی کے بطن سے تھا۔

**لکھنؤ ۸ جون** - شیعہ اور سنی مسلمانوں میں باہم کشیدگی کے پیش نظر کرفیو آرڈر ایک ماہ کے لئے اور قائم رکھا گیا ہے۔ مگر اس کا اطلاق صرف مسلمانوں پر ہوگا۔

**لندن ۸ جون** - معلوم ہوا ہے کہ چیکو سلواکیہ میں نازی شہید منظم کر رہے ہیں۔ جرمنی کے خلاف آواز اٹھانے والوں کو گرفتار کر لیا جاتا ہے۔ غیر ملکی اخبارات پر طعنہ منسوخ ہیں

## ڈاکٹر زکریا حکیم

میں ڈاکٹر سولہ نچکر ایک مسلم لیگ رہا ہوں۔ نام با بوسوں۔ مجھے آپ کا ہاتھ جی نے آپ کا ہاتھ لایا ہے جس کے کھانے سے سفید بال سیاہ ہو جاتے ہیں۔ اب نہ خضاب کی ضرورت نہ نزل کی خواہ۔ کسی وجہ سے سفید ہو گئے ہوں جس صاحب کو ضرورت ہو قیمت فی بکس ایک روپیہ معمولاً ایک روپیہ بکس ہوتا ہے۔ معمولی بکس معاف۔ رشتہ جہاں ارسال صفت تاکہ آئیہہ سیکھے خود تیار کریں۔ جلد لکھو گئے۔ ملیکا پتیلہ لکھنؤ تار با بوسوں

### انگلش و ایچ ایم پیٹی لودیا نے

Digitized by Khilafat Library Rabwah